

ころなわくちん コロナワクチン

ちゅうしゃ 注射 の お知らせ ②

むりよう
無料
(お金は 0円です)




©大田区

さい い か ひと わくちんちゅうしゃ よやく はじ 59歳 以下の 人に ワクチン注射の 予約を 始めます



あたらしじょうほう おおたく ほーむぺーじ
新しい情報は 大田区の ホームページを
みてください。



おれんじいろ てがみ おく てがみ なか せっしゅけん
オレンジ色の 手紙を 送ります。手紙の 中に 接種券
ちゅうしゃ う ひつよう かみ はい
(注射を 受けるために 必要な 紙)が 入っています。
おれんじいろ てがみ とど ひと でんわ
オレンジ色の 手紙が 届いていない人は 電話してください。
にほんご ☎03-6629-6342 (日本語)
がいこくご ☎03-6436-4731 (外国語)

よやく せっしゅけん ひつよう
予約するときは 接種券が 必要です

わくちん ふあいざーしゃ たけだ もでるなしゃ ふたつ ちゅうい ワクチンは 「ファイザー社」と 「武田/モデルナ社」 2つあります。注意してください！

- 必ず 同じ ワクチンを 2回注射してください
- 12歳から 18歳までの 人の ワクチン (注射をする日の 年齢で 決めます)

ちゅうしゃ わくちん
注射できる ワクチン

12歳から 17歳までの 人	ファイザー社
18歳の 人 (※)	ファイザー社 武田/モデルナ社

ファイザー社	3週間 空けて 注射します 例えば) 1回目を 7月1日(木)に 注射したときは 2回目は 7月22日(木)以降に 注射できます。
武田/モデルナ社	4週間 空けて 注射します 例えば) 1回目を 7月1日(木)に 注射したときは 2回目は 7月29日(木)以降に 注射できます。

2022年3月31日までに 12歳に なる人

- 12歳に なった日の 次の 週頃に 接種券 (オレンジ色の 手紙) を 送ります。
- 接種券が 届いたら 予約します。
- 2021年6月30日までに 12歳に なった人へ 接種券を 送りました。

12歳から 15歳までの 人の 注射について

ちゅうしゃ する場所
注射をする場所
集団接種 (大田区が 決めた 場所で 注射) : ファイザー社の ワクチンを使う会場 (次の ページを 見ます)
個別接種 (家の 近くの 病院などで 注射) : 大田区の ホームページを 見てください

12歳から 15歳までの 人の 個別接種は 注射できる場所が 限られています。

- 予診票 (注射をするときに 医者が 見る 紙)に 保護者 (子どもを 育てる人) の 署名 (名前を 書く こと)が 必要です。
- 15歳以下の 人は 原則 保護者と 一緒に 注射する場所へ 来てください。
- ただし 中学生以上の 人は 予診票に ①保護者の 署名 と ②保護者の 緊急連絡先 が 書いてあれば 保護者が 一緒に 来なくても 注射できる場合があります。
- 注射をする場所で 違います。予約をする前に 聞いてください。



▲個別接種の会場は
ここを見てください

こうれい さいいじょう ひと
高齢 (65歳以上) の 人へ

- 1回目の ワクチン注射を 予約して 2回目の 予約を していない人
- まだ 予約が できていない人

おおたくしんがたころなわくちんせっしゅこーるせんたー
大田区新型コロナワクチン接種コールセンター
(☎03-6629-6342) に 電話してください

よやく 予約の 予定について

おおたくよやくうけつけしすてむ (大田区予約受付システムと) おおたくしんがたころなわくちんせつしゅこーるせんたー (大田区新型コロナワクチン接種コールセンターで) 予約できます)

たいしやう ひと 対象の人	よやくを はじめるひ 予約を始める日						
さい 12歳から さい 18歳までの ひと	よやくうけつけちゆう げんざい 予約受付中 (現在 予約が できます)						
	<table border="1"> <tr> <td>さいいか ひと 17歳以下の 人</td> <td>ふあいざーしゃ ファイザー社</td> </tr> <tr> <td>かいい わくちんちゆうしゃ ひ 1回目の ワクチン注射を する日に</td> <td>ふあいざーしゃ ファイザー社</td> </tr> <tr> <td>さい ひと 18歳の 人</td> <td>ただ もてるなしや 武田/モデルナ社</td> </tr> </table>	さいいか ひと 17歳以下の 人	ふあいざーしゃ ファイザー社	かいい わくちんちゆうしゃ ひ 1回目の ワクチン注射を する日に	ふあいざーしゃ ファイザー社	さい ひと 18歳の 人	ただ もてるなしや 武田/モデルナ社
さいいか ひと 17歳以下の 人	ふあいざーしゃ ファイザー社						
かいい わくちんちゆうしゃ ひ 1回目の ワクチン注射を する日に	ふあいざーしゃ ファイザー社						
さい ひと 18歳の 人	ただ もてるなしや 武田/モデルナ社						
さい 19歳から さい 39歳までの ひと	よやくうけつけちゆう げんざい 予約受付中 (現在 予約が できます)						
さい 40歳から さい 59歳までの ひと	がつはつか 7月20日に 予約を 始めます						
さいじゆう 60歳以上の ひと (びやうき も 持っている人・こうれいしゃせつ 高齢者施設などで 働いている人)	よやくうけつけちゆう げんざい 予約受付中 (現在 予約が できます)						

※2022年3月31日時点の 年齢です。 予約を 始める日は 7月9日現在の 情報です。

ちゆうしゃ 注射を する かいじやう 会場の 種類

おおたく かいじやう 大田区の 会場

■ 集団接種 (大田区が 決めた 場所で 注射すること)

わくちん ぶあいざーしゃ たけだ もてるなしや
ワクチン：ファイザー社 ・ 武田/モデルナ社
※ (会場ごとに 違います)

よやく ほうほう 予約の 方法

●インターネット⇒大田区予約受付システム

●電話⇒大田区新型コロナワクチン接種コールセンターコールセンター

■ 個別接種 (家の 近くの 病院などで 注射すること)

わくちん ぶあいざーしゃ
ワクチン：ファイザー社

よやく ほうほう 予約の 方法

●インターネット⇒大田区予約受付システム

●電話⇒大田区新型コロナワクチン接種コールセンター

●医療機関 (病院など) へ 直接 予約します。(電話を する、病院へ 行く)

⇒病院で 違います。 大田区の ホームページで 確認してください。



▲集団接種の 会場については 这里を見てください



▲個別接種の 会場については 这里を見てください

おおたくいがい かいじやう 大田区以外の 会場

■ 職域接種

はたら かいしゃ かよ だいがく
働いている会社や 通っている大学などで 注射します。

わくちん たけだ もてるなしや
ワクチン：武田/モデルナ社

■ 大規模接種

くに じえいたい どうきやうだい きぼせつしゅせんたー
国の 「自衛隊 東京大規模接種センター」で 注射します。

わくちん たけだ もてるなしや
ワクチン：武田/モデルナ社

・7月9日時点では 予約が 取りづらいです。

・新しいことは 「自衛隊 どうきやうだい きぼせつしゅせんたー 東京大規模接種センター」の よやくさいと を 見てください。



▲予約サイトの 案内は 这里を見てください

しゆうだんせつしゅ 集団接種の 予定

かいじやう ちゆうしゃ わくちん ちが
会場によって 注射する ワクチンが 違います。
よやく 予約するときは 気をつけてください。

わくちん 種類	ちゆうしゃ 注射を する場所 (会場)	じゆうしょ 住所	7月	8月	9月
たけだ もてるなしや 武田/モデルナ社	きやのんかぶしがいしゃ キヤノン株式会社	しもまるこ 下丸子3-29-14	7月12日から 注射を 始めました		
	さんぎやうぶらざ 産業プラザ	みなみかまた 南蒲田1-20-20	8月10日から 注射を 始める 予定です		
ふあいざーしゃ ファイザー社・ たけだ もてるなしや 武田/モデルナ社	おおたくみんほーる 大田区民ホール・ あぶりこ アプリコ	かまた 蒲田5-37-3	8月から わくちんが 変わります		
	おおたくみんぶらざ 大田区民プラザ	しもまるこ 下丸子3-1-3	8月10日から 注射を 始めました		
ふあいざーしゃ ファイザー社	ろくごうちいきりよくすいしんせんたー 六郷地域力推進センター	なかくごう 仲六郷2-44-11	8月10日から 注射を 始めました		
	にほんこうがくいんせんもんがっこう 日本工学院専門学校	にしかまた 西蒲田5-23-22	8月10日から 注射を 始めました		

がついこう よやくや ちゆうしゃ
10月以降の 予約や 注射を する会場は ワクチンの 量などで 決めます。

たけだ もてるなしや 武田/モデルナ社

ふあいざーしゃ ファイザー社

※7月9日現在の 予定です

※地域庁舎 (大森、調布、蒲田、糀谷・羽田)・嶺町集会室・池上会館の ワクチン注射は 7月の 終わりに 終わる 予定です

よやく ほうほう
予約の方法 よやく インターネットが べんり
予約はインターネットが便利です。

しゅうだんせっしゅ おおたく きめた ばしょ ちゅうしゃ
集団接種（大田区が 決めた 場所で 注射すること）と いくつかの びょういん
病院です。 ちゅうしゃ ふたつ ほうほう よやく
注射は 2つの 方法で 予約できます。

●インターネット⇒大田区予約受付システム

●電話⇒大田区新型コロナワクチン接種コールセンター

かいめ かいめ ちゅうしゃ いっしょ よやく かなら おな わくちん よやく
1回目と 2回目の 注射を 一緒に 予約できます。必ず 同じ ワクチンを 予約してください。



よやく
**←予約は
 こちら**



インターネット予約 **大田区予約受付システム**

<https://v-yoyaku.jp/131113-ota>

おおたく ほうほう ばあい
大田区の ホームページから 予約する 場合

① 「大田区 ワクチン 予約」と 調べます

大田区 ワクチン 予約 検索

② 「予約方法と 接種会場について」

を 押します

大田区新型コロナウイルス
 ワクチン接種



予約受付システムはこちら

③ 右の 絵を 押します →



スマートフォンで 予約する 方法の 動画を

「大田区チャンネル (YouTube)」で 紹介しています。



電話予約 **大田区新型コロナワクチン接種コールセンター**

日本語 03-6629-6342 午前8時30分から午後5時15分まで (月~土)

外国語 03-6436-4731 午前8時30分から午後5時15分まで (月~土)

大田区公式Twitter や 大田区LINE公式
 アカウントで ワクチン注射の ことを
 伝えています。フォロー・友だち登録を
 してください。

重複予約（2回分の 注射を 同じ日に 予約すること）を しないでください

ワクチンを 大切に してください。重複しているときは すぐに 重複予約を やめてください。

予約を 変えること・予約を やめることは 2日前までに してください

予約を 変えること・予約を やめることは 「大田区予約受付システム」で 2日前までに してください。

（「大田区新型コロナワクチン接種コールセンター」でも できます。）

新型コロナウイルスに なったことがある人

新型コロナウイルスに なった人も ワクチンを 注射することが
 できます。注射する前に 医者に 相談してください。

地震などの 危ないときは

集団接種を やめるときが あります。

やめるときは 「●」のところで 知らせます。

●大田区の ホームページ

●大田区公式Twitter

●大田区LINEアカウントなど

注射する日 下の3つを 持ってきてください。

✓接種券（注射するときに 必要な 紙）

✓書いた 予診票

（注射するときに 医者に 見せる紙）

✓自分と 分かる 紙

（在留カード、運転免許証、健康保険証など）



※注射を 腕に 打ちます。注射しやすい 服で 来てください。

予約した 日を

忘れないでください ↓書いてください

1回目： 月 日（曜日） 時 分から

場所： _____

使う ワクチンの 注射： _____

2回目： 月 日（曜日） 時 分から

場所： _____

使う ワクチンの 注射： _____

ワクチンの注射は0円です。

怪しいメールがきたら何もしないで新型コロナワクチン詐欺消費者ホットライン(☎0120-797-188)に電話をします。

おし
教えて!

しながたころなワクチン 新型コロナワクチンの注射について

ワクチンの副反応について

副反応はワクチンの注射が原因です。2回目の注射は1回目の注射よりも強い副反応が出るかもしれません。

① どれくらいで出ますか?

注射した1~2日後に副反応が出るかもしれません。

ほとんどは注射した後回復します。

注射する日と次の日は予定を空けてください。

② どんな痛みが出ますか?

注射したところが痛みます・筋肉が痛みます

体がだるくなります・頭が痛みます

熱が出ます・寒く感じます

他にもいくつかあります。

必要なときは解熱鎮痛剤(熱を下げる薬)を使ってください。

こんな時は病院に相談します

● 注射した後2日以上も熱が下がらないとき

● 痛みが強いときなど

ワクチンを注射した後
体がよくないときに相談するところ

東京都新型コロナウイルスワクチン副反応相談センター

☎03-6258-5802 (24時間電話できます)

アナフィラキシーについて

アナフィラキシーはアレルギーの反応です。いろいろな薬やワクチンを注射した後に起こることがあります。

① どんな痛みが出ますか?

・じんましん(体に赤い点ができます)など

・腹が痛くなります

・吐きます

・息がしにくくなります

② アナフィラキシーショック

①の痛みと血圧の低下や意識がなくなることです。

③ もしもの時

注射した後にアナフィラキシーになっても大丈夫です。注射する場所で準備をしています。

もしものために注射した後は15分か30分以上注射した場所で待ちます。

ワクチンを注射をすると

新型コロナワクチンは

2回の注射で

コロナにならない確率

やく
約95%

ファイザー社約95% (※)、武田/モデルナ社約94% (※)

※出典:厚生労働省ホームページ「新型コロナワクチンQ&A」

これから新型コロナワクチンの注射をする人へ



ただだかずひろきょうじゆ
館田一博教授

とうほうだいがくいがくぶせいぶつ
東邦大学医学部微生物・

かんせんしょうがくこうざきょうじゆ
感染症学講座教授/

せいふんがたころなういるすかんせんしやう
政府新型コロナウイルス感染症

たいさくぶんかかいめんばー
対策分科会メンバー

日本でも新型コロナワクチンの注射が始まりました。

ワクチンの注射はコロナになりにくいことや

なってもひどくなりやすいことが分かっています。

さらに変異株にも一定の効果があることが分か

りました。

また副反応のことを心配する人がいます。しかし

副反応よりもワクチンの効果のほうがよいことが

分かっています。

今回の区報は大田区で使うワクチンの効果と

副反応について分かっていることを書いています。

副反応は体がウイルスと戦うもの(抗体)を作る

中で起こります。この抗体ができるとコロナになり

にくいです。コロナになってもひどくなりやすいです。

ワクチンをたくさんの人が注射することで日本の

コロナになる人を少なくすることができると思いま

す。ワクチンは大事な方法です。この方法を使うこと

で元の生活になると思っています。



ただだきょうじゆ
館田教授からの

メッセージ動画はこちらから

見るることができます

耳が聞こえない人や目が見えない人の注射の案内は

地域庁舎・障害福祉課・さぽーとぴあにあります

詳しいことは大田区のホームページを

みてください

